

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry. Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET

kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Általános hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### Wekerle kihallgatásra megy.

Budapest, szept. 3. Daruváry udvari tanácsos, a kabinetiroda magyar ügyeinek referense, ma fölkereste Wekerle Sándor miniszterelnököt, közölte vele a király utiprogramját és megbeszélte azokat az ügyeket, amelyek a király budapesti tartózkodásával és a delegációk októberi tanácskozásával kapcsolatosak. Daruváry sokáig tanácskozott a miniszterelnökkel. Wekerle hír szerint a napokban Bécsbe utazik, hogy különkihallgatáson jelenjen meg a királynál.

### Tóth János eskütétele.

Budapest, szept. 3. Tóth János, a vallás- és közoktatásügyi minisztérium államtitkára, ma tette le a hivatalos esküt Apponyi Albert gróf miniszter kezébe. Az új államtitkár holnap foglalja el hivatalát.

### Beck gróf balesete.

Teschen, szept. 3. Beck gróf tábornagy, aki a sziléziai hadgyakorlatokat vezeti, ma kíséretével át akart kelni egy patakon. Lova azonban letért a keskeny gázlóról s az ár a mély vízbe sodorta, úgy hogy a ló egészen elmerült és Beck grófnak csak a feje látszott ki a vízből. Kisérete nagynehezen kimentette a tábor-

## „A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

### A kis igazgatóné.

Irta: Eugène Heros.

Vagy tíz év előtt történt. Akkoriban ügyvéd voltam és a rendőrbíróság előtt valami Joachim Boutiert, gunynéven a karót, kellett védenem. Védenczem repülő czirkusztulajdonos, díjbirkózó és olimpiai bajnok volt. De a bajnok ur rossz ember volt. Erőszakoskodó és iszákos ember létere valóságos zsarnoka volt feleségének, akit mindig vert. A szegény, védtelen teremts mindig csak két éves gyermeke miatt aggódott.

Ez az ember reggeltől estig részegeskedett és így herkulési erejét — mert hogy az volt, még vetélytársai is állítják — hasztalanul elfecsérelte. Egyik napon annyira verte a feleségét, hogy a szomszédok már nem nézhettek tovább és beleavatkoztak a családi jelenetbe.

Joachim a szomszédokra vetette magát, amiből nagy csetepaté kerekedett. Az odasiető rendőröket is szidalmazta, sőt tetteleg bántalmazta, utóbb azonban a tulajdonos megfogta és előbb a rendőrszobára, majd vizsgálati fogóságba vitték.

Akaratom ellenére jutott az ügy hozzám. Védtem, ahogy csak tudtam, és különösen azt

szernagyot az örvényből. Beck gróf azonnal más lóra ült s a hadgyakorlatok vezetését tovább folytatta.

### Nagy bányász-sztrájk.

Petrossény, szept. 3. A bányászok sztrájkja még egyre tart; a sztrájkolóok száma mintegy 7000. Tegnap a sztrájkoló bányamunkások népgyűlést akartak tartani, de a hatóságok nem adtak rá engedélyt. A munkások ennek dacára összegyűltek és a többszörös felhívás ellenére sem akartak szétszalani. Erre katonaság vonult ki, amely sortűz adott az ellenszegülő munkástömegre. Két ember halva maradt a helyszínen és igen sokan megsebesültek.

Petrossény, szept. 3. A vizsgálat megállapította, hogy a sortűz alkalmával kétszáz bányász sebesült meg. Néhány sebesült, félve a letartóztatástól, elmenekült. A sztrájkolóok vezetőjét, Gulácsi Mihályt és 14 társát letartóztatták és a dévai ügyészség börtönébe szállították. Ujabb nagyszámú csendőrséget és katonaságot rendeltek ide a rend fenntartására.

Petrossény, szept. 3. Budapestről ideértek a központi munkásszövetség ügyvivői és engedélyt kértek, hogy népgyűlést hívhassanak össze, a fősztolgabíró azonban az engedélyt megtagadta. A sztrájkolóok ma a fősztolgabíró és a katonaság ellen följelentést tettek jegyvernek jogtalan használata miatt. Az izgatottság a sztrájkolóok közt igen nagy.

hangsúlyoztam, hogy a család megélhetése szempontjából igen fontos, hogy a Herkulést szabadlábra helyezték. A tanúk azonban nagyon is határozottan vallottak és így védenczem három hónapi fogságot kapott.

Ezt különben alaposan meg is érdemelte, mert amennyire két vagy három beszélgetésünk révén védenczemet ismertem, nagyon korlátolt, amellett durva ember volt.

Azért is nem kevésbé csodálkoztam, amidőn a multkor a Boulevard Rochechouarton egy hatalmas, de jámbor külsejű ember megállt, nevemen szólít és előzékenyen hogylétem iránt érdeklődik.

Nem ismertem meg azonnal a kérdezősködő idegent. De ő aztán bemutatkozott és így megtudtam, hogy volt védenczemmel van dolgom.

Külseje, beszédmodora mind előnyösen megváltozott. Egész lényen bizonyos derű és szívjóság ömlött el, ami igen kellemesen lepett meg.

A hogy-mint van-ok után megkérdeztem tőle, hogy még mindig olyan goromba-e.

— En, — felelt, — hogy én goromba volnék? Oly szelid vagyok, akár egy báránka. Látogasson csak meg a bódémban! A du Trone-téren vagyok.

Nagyon kért, hát megígértem, hogy meglátogatom. Örömmel köszönte meg ígéretemet és hozzátette:

### Halálos fürdés.

Pécs, szept. 3. Schneider Jenő pozsonyi illetőségű 69. gyalogezredbeli főhadnagy, ezred-szárnysegéd, a honvéd-hadapródiskola uszodájában fürdött. Fürdés közben szélütés érte s mire kihúzták a vízből, halva volt. A főhadnagyot, aki vőlegény volt, holnap délután temetik.

### Végzetes csónakázás.

Capodistria, szept. 3. Tegnap délután Dlouky József gráci pénzügyőrségi felügyelő családjával innen Serminóba ment barátjának, Potocian ottani pénzügyőri felügyelőnek látogatására. Este 8 órakor vissza akart térni s e végből egy csónakot bérelt. A kis csónakban heten foglaltak helyet, még pedig Dlouky nejevel, két unokájával és 4 éves fogadott leányával, továbbá Potocian felügyelő és Rasein Mihály evezős. Utjuk a Risano folyón vitt végig, midőn azonban a mélyebb vízbe értek, a csónak süllyedni kezdett. Dlouky figyelmeztette a bajra Rasein evezőst; de ez azzal biztatta őket, hogy ügyis mindjárt partot érnek. A vizet feltöltött csónak azonban egyszerre felborult. Dlouky kiáltására a parton levő halászok segítségükre siettek; de csak Dloukyt, fogadott leányát, feleségét és egyik unokáját, a három éves Matildot tudták kimenteni. Potocian maga uszott ki a vízből. Dlouky másik unokája, a 13 éves Henrik és Rasein evezős a vízbe fulladt. Holttestüket később kihalászták. A

— Majd megismeri az igazgatóné is.

— Az igazgatóné? Az ön feleségét?

— Nem őt! Szegény, aligogy kikerültem a fogházból, meghalt. Hanem az új igazgatóné.

Azt hittem, hogy az olimpiai bajnok egy másik asszonnyal él és így nem kérdezősködtem.

Egyik este — azt hiszem, ünneppalán volt — a du Trone-térre mentem. Védenczem bódéja pompás világításban ragyogott. Nagy, modern, szinte elegáns bódé volt. Meglátszott rajta, hogy gazdája rendben, jómódban él.

A bejáró előtti emelvényen Boutier, a karó, ajánlgatta a közönségnek a mutatványokat. Körülötte tiszta trikóban a birkózók mutogattak plasztikus formáikat.

Nagy közönség, közte jómódu emberek özönlöttek be az ajtón. Úgy látszik, szerették a bódét.

Boutier nyomban megösmert. Felém sietett, erősen megszorította kezemet és örömmel szólt:

— Nagyon kedves, hogy eljött. Azonnal bemutatom az igazgatónének.

Azzal a pénztárhoz vezetett, amely mögött egy tiz-tizenéves okos arcú lányka trónolt.

— Mindjárt, papa, — szólt, — csak átveszem a pénzt!

— Nem zavarjuk, — szólt a birkózó és a

kiméntettek a kórházba szállították, ahol *Dlouky* felesége, az orvosok minden fáradozása dacára, rövid idő múlva meghalt. Ma reggel 4 órakor *Dlouky* kis unokája is meghalt a kórházban. *Dloukyt* a szörnyű csapás oly mélyen megrendítette, hogy *bánatában megőrült*.

### Pusztító tűz.

**Magyar-Kanissa**, szept. 3. A községben ismeretlen okból tűz ütött ki, amely sok házat melléképületeivel és az idej ter-méssel együtt elhamvasztott. A kár igen nagy.

### Az orosz forrongás.

#### Trepov nyugdíjazása.

**Szent-Pétervár**, szept. 3. A czár *Trepov* tábornokot felírta a nyugdíjazandók listájára. A tábornok minden tisztségétől meg fog válni. Tegnap reggel a czár köszönetét fejezte ki *Trepov*nak a birodalom érdekében kifejtett munkásságáért és azt tanácsolta neki, hogy tekintettel meg-rongált egészségére, jól tenné, ha nyugalomba vonulna. A czár az utóbbi események óta nagyon aggódik *Trepov* életéért.

#### Katonák által megtámadott konzul.

**Varsó**, szept. 3. *Löwenberg* spanyol konzult Krakovia külvárosban egy katonai őrzőjárat megtámadta és puskatűzzel megsebesítette. A konzul följelentésére a rendőrbiztos *Löwenberg* elé vezette az őrzőjáratot, hogy megtámadóit mutassa meg. *Löwenberg* azonban nagy fölindulása miatt nem tudta felismerni támadóit.

#### Zavargás Varsóban.

**Varsó**, szept. 3. A katonaság által megölt munkás temetésénél nagy zavargások voltak. A katonaság sortűzet adott. Hat ember halva maradt a helyszínén és huszan súlyosan megsebesültek.

**Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai kaphatók az *Ivanich-féle hírlapelárusító üzletben*, *Via Riva 6. szám.* — *A m. kir. dohánynagyüzemben Piazza Elisabetta.* — *Capudi Romualdo likőr-üzletében, Deák-Corso.* — *Devescovich Giov. trafikban, Riva Szápáry.* — *Barbis Giov. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban* („Unió”-nyomda, *Riva Szápáry, Adria-palota.*)

sarokban egy szekre tessékelt. Onnan néztem a kis pénztárosóit, aki nagyszerűen kezelte a közönséget, a nevet, a bámeszkodókat, sőt az artistákat is.

Az előadás megkezdődött. A gyermek mellett, a pénztári emelvényről, én is végignéztem a mutatványokat, amelyek igen ügyesek voltak. Amikor a közönség eltávozott, a piczike rám mutatott és így szólt:

— Miután ez az ur az előadást szíves volt megüdvözölni és mindnyájan jól dolgoztatok, egy pohárral fizetek nektek. Louis, Jules, Marius, siessetek.

Boutier a fölembe sugott:

— Nagyszerű! Az igazgatóné meg van elégedve.

— Ez az ön lánya?

— Igen. Ő csinált belőlem embert. Amikor a feleségem meghalt és egy két éves kis gyerekekkel magamra maradtam, világos lett előttem, hogy mily gyalázatos ember vagyok. Nem is tudom, hogyan történt, de egészen megváltoztam. Csak neki életem és ő megértett. Amikor még kicsi volt, már akkor is engem, barátaimat, az egész társaságot dirigálni kezdte, most pedig ő az igazgatóné. Ő kezeli a pénztárt, elküld a bankba, hogy pénzt tegyek be vagy vegyek ki és én oly boldog vagyok, mint egy király.

## Wickenburg István gróf jubileuma.

Fiume, szept. 3.

*Wickenburg* István gróf miniszteri tanácsos ma ülte meg állami szolgálatának huszonöt-éves jubileumát. E hosszú időnek tetemes részét Fiumében töltötte el és itt kiváló képességeivel s ernyedetlen, odaadó munkásságával nagy szolgálatokat tett ugy az államnak, mint Fiume városának. Erdemét nemcsak tisztviselőtársai, akik közvetlen szemlélői voltak munkásságának, hanem a város egész lakossága osztatlanul elismeri. Mai jubileuma alkalmából igen szép és meleg ünneplésben részesült a miniszteri tanácsos és ez az ünneplés igazán érdemes férfiut ért.

A kormányzóság tisztviselői ma délelőtt 10 órakor üdvözölték a jubilánst. A tisztviselők a kormányzóság tanácsstermében gyűltek össze. *Kankovszky* Ferenc miniszteri osztálytanácsos fölkeresére *Török* Gyula cs. és kir. kamarás és *Villányi* báró hívták meg *Wickenburg* grófot a tiszteletere rendezendő ünnepségre.

Midőn az ünnepelt a terembe lépett, harsány éljenzés üdvözölte, majd *Kankovszky* Ferenc osztálytanácsos megleghangu, szép beszédet intézett *Wickenburg* grófhhoz, amelyben kiemelte, hogy az ünnepelt hosszú szolgálati ideje alatt minden tehetséget és munkaerjét a haza és Fiume város jólétének előmozdítására szentelte. Majd annak az óhajásnak adott kifejezést, hogy *Wickenburg* gróf még minél hosszabb ideig folytassa áldásos működését a hazának és Fiume városának igazi javára. *Kankovszky* osztálytanácsos ezután gyönyörű albumot adott át *Wickenburg* grófnak, amely az összes kormányzósági tisztviselők arczképet tartalmazza. Az album művészi kivitelű rajzait *Evinger* Lajos főigazgató készítette.

Az osztálytanácsos szavait harsány éljenzés követte, mire *Wickenburg* István gróf mélyen megindulva mondott köszönetet tisztviselőtársainak ragaszkodásukért.

Ezután a kormányzóság szolgásközleményezte tisztelgett a miniszteri tanácsosnál és nevükben *Szendsi* Lajos fejezte ki szerencsekívánatait, amit *Wickenburg* gróf szép szavakkal köszönt meg.

Délután egy órakor *Nákó* Sándor gróf kormányzó disztribúciót adott *Wickenburg* István gróf tiszteletere a kormányzói palotában. Az ebédre hivatalos volt a kormányzóság egész tisztviselői kara. *Nákó* Sándor gróf kormányzón és nejein kívül részt vett még a lakomán *Wickenburg* István gróf neje és *Wickenburg* Mark gróf, volt államtitkár, a jubiláns testvéröccse is.

— A du Trone-tér egyik borméréséhez értünk. Mindnyájan a kicsikét köszöntötték.

— Jó napot, Boutier kisasszony!

— Látja, — szölt a-boldog apa. — meny-nyire ismerik. Idejárnak a társulat tagjai és ha soká elmaradnak, úgy értük jön. Tőle pedig félnek.

A kicsike több liter bort, azután felvágottat és sajtot rendelt. Engem pedig maga mellé ültetett.

— Mit rendel? — kérdezte.

— Sört.

Egy korsóval rendeltem.

A mikor fizetni akartam, megbotránkozva vette elő erszényét és kiegyenlítette a számlát. Ezután én akartam fizetni. De ő nem engedte.

— Ha sokat isznak, — szölt, — nem bírok velük. Elég volt!

Már erősen esteledett. A kis igazgatóné meghívott másnap ebédre és megígérte, hogy maga főz mindent. Azután az Avenu du Trone felé tűntek el; a kis leány a sok engedelmes *Herkules* között olyan volt, mint egy parasztleány, aki bikákat vezet.

Az ebéden, amelyre természetesen elmentem, a kis igazgatóné elnökölt. Egy szempillantása elég volt, hogy mindenkit rendre utasítson. Ugy ült az asztalfőn, mint egy királynő alattvalói között.

Az ebéd folyamán *Nákó* Sándor gróf kormányzó meleg szavakkal köszöntötte fel az ünnepeltet, nagy elismeréssel méltatva érdemeit és azt a kívánságát fejezve ki, hogy a jubiláns még sokáig folytassa a magyarság és az állam érdekében buzgó tevékenységét.

*Wickenburg* István gróf meghatottan mondott köszönetet és kijelentette, hogy lankadatlan odaadással fogja szolgálni ezentul is az államnak és Fiume városának érdekeit.

*Wickenburg* István gróf ősrégi család sarja. A család voltaképpen a venezzei *Capello*-któl származik és régi lovagi rendjét I. Lipót császár 1688-ban elismerte és megerősítette. A német és bajor grófságot 1790-ben nyerték el, míg idehaza I. Ferenc 1812-ben erősítette meg a család grófságát. A családnak magyarországi és ausztriai ága van és mind a két ág sok kiváló férfival dicsékedhetik. *Wickenburg* Mátyás gróf osztrák miniszter volt, *Wickenburg* Albrecht gróf pedig jeles költő és műfordító, akinek a költségeiben méltó társa volt zsenialis neje, született *Almássy* Vilma grófnő.

*Wickenburg* István gróf 1859 június 16-án született Aradon, ahoannan szüleiivel együtt nemsokára a vas megyei Baltavárra költözött. Atyja *Wickenburg* Ödön gróf a tragikus végű Miksa császár alatt résztvett a mexikói expedícióban és mint lovassági ezredes ott maradt a császár haláláig. Atyjával együtt *Wickenburg* István gróf is 1867-ig tartozkodott Mexikóban, majd visszatért Magyarországra, 1870-ben pedig a bécsi Theresianumba lépett, ahol gimnáziumi tanulmányait végezte. 1883-ban a budapesti tudományegyetemen doktori oklevelet nyert, de már két évvel előbb állami szolgálatba lépett, 1885-ben pedig miniszteri fogalmazói minőségben a fiumei kormányzósághoz nevezték ki.

*Wickenburg* grófot jeles képességei gyorsan vitték előre pályáján. Már 1885 végén miniszteri titkár lett, 1898-ban a miniszteri osztálytanácsosi címet és jellegét nyerte el, kiváló szolgálatai elismeréséül pedig 1900-ban valóságos osztálytanácsossá neveztetett ki. A kormányzói tanács szervezésekor ennek közgazdasági előadója lett s ilyen minőségben érte tavaly a királyi kegy újabb megnyilvánulása, amely a miniszteri tanácsosi címet és jellegét juttatta neki.

A jubiláns 1894 óta helyettes polgári elnöke az állandó polgári felülvizsgáló bizottságnak; 1896-tól 1898-ig a tanfelügyelői és a középiskolák főigazgatói teendők ellátásával volt megbízva s ilyen minőségben kifejtett tevékenységéért több ízben részesült megleghangu miniszteri elismerésben; 1898-tól 1901-ig a Magyar horvát hajózárság kormánybiztosa volt; 1901. óta pedig ugyanennek a társulatnak a kereskedelemügyi minisztérium képviselőiben igazgatói tagja.

A király 1901-ben a csász. és királyi kamarási méltóságot adományozta neki.

*Wickenburg* István gróf kiváló műértő és jeles festőművész is. Hangulatos tájképeivel, amelyekkel elsörendű tárlatokon vett részt, mindenütt nagy elismerést aratott. A festőművészet föllendítése és támogatása ügyében itt Fiumében is sokat tett.

A múlt év május havában *Wickenburg* gróf nőül vette *Pückler-Limpurg* Zsófia grófnőt.

## KÜLÖNFÉLE.

— **A kormányzó elutazott** *Nákó* Sándor gróf kormányzó és neje a ma esti gyorsvonattal elutaztak Budapestre, hogy résztvegyenek *Liechtenstein* János hercegnek *Andrássy* Mariska grófnővel való eljegyzésén. A kormányzó e hó 6-án érkezik vissza Fiuméba.

— **Az angol hajóraj Dalmáciában.** Cattaróból jelentik: Az angol hajóraj egy része, még pedig hét hadihajó, *Beresford* lord tengernagy parancsnoksága alatt *Bocche di Cattaro* mellett horgonyt vetett. A hajórajt a kikötőparancsnokság üdvözölte. *Beresford* lord admirális látogatást tett a kikötőparancsnoknál.

— **Horvát mulatozás.** A szomszédos Goszpicsban a múlt pénteken népgyűlést tartottak, amelyen kimondták, hogy tiltakoznak a rezoluczionisták és Nakó Sándor gróf fiumei politikája ellen. Egy füst alatt kimondták azt is, hogy *Fiume Horvátországhoz tartozik*, a magyarok birtoклása tehát jogtalan.

— **A „Kassa” balesete.** Pianosából érkezett távirati jelentés szerint a zátonyra jutott „Kassa” Adria-gőzöst eddig még nem sikerült levontatni a zátonyról. A buvároknak csak erős munka után sikerült a lékeket betömni s az áruk kirakását a hajóból folytatják. Kedvező idő esetén holnap este a dagály beállta cor fogják megkísérelni a hajó levontatását, ami valószínűleg sikerülni is fog.

— **A horvát-szlavon országos mezőgazdasági kiállítás.** Zágrábról jelentik: Szombaton délelőtt nyílt itt meg a horvát-szlavon országos mezőgazdasági kiállítás, amely ugy arányainál, mint meglepő izléses rendezésénél fogva egyike a legsikerültebb kiállításoknak. A kiállítást délelőtt tíz órakor nyitották meg nagy ünnepek mellett. A megnyitásra nagy és előkelő közönség gyűlt egybe. Ott voltak a többek közt: Posilovics zágrábi érsek, a zágrábi káptalan több tagja, a zágrábi hadtestparancsnokság tábornoki és tisztikara, a horvát-szlavon országos kormány tagjai, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület képviselőiben Arkövy Rikárd, továbbá Erdödy Rudolf gróf, Cseh Ervin belső titkos tanácsosok, Erdödy István gróf, Kulmer Miroszláv gróf, Kulmer Frigyes gróf, Jankovich Aladár gróf földbirtokosok s a különböző horvát-szlavon gazdasági egyesületek, szövetségek képviselői. Pejacevich gróf bánt és feleségét a rendezőbizottság a kiállítás bejáratánál fogadta, a közönség pedig a gazdasági szakoktatási csoport csarnoka előtt gyűlt össze. Mallin Ivó dr., a rendezőbizottság elnöke üdvözölte lelkes beszédben a bánt, aki viszont hosszabb beszédben fejtegette a mezőgazdasági haladás fontosságát, majd köszönetet fejezte ki a gazdáknak, hogy tömörülve létrehozták a kiállítást, amelyben bemutatkozik a czeltudatos munka is, amelynek eredményeként a mostani kiállítást ilyen eredménnyel lehetett rendezni. A kiállítás e hónap végéig lesz nyitva.

— **Panasz a fiumei vasúti hordárok ellen.** A Zágrábrban megjelenő „Agramer Tagblatt” a közönség köréből a következő panaszt közli: Több utas, aki tegnapelőtt érkezett vasúton *Fiuméből* ide, amiatt panaszkodik, hogy kézi podgyászuk kezelésénél kelemetlenségeik voltak Fiumében. A kézipodgyászt utazásuk egész tartama alatt, Krajnán, Karinthián és Isztrián keresztül, sehol sem kellett egy fillér viteldíjat sem fizetniök, míg Fiumében, abban a pillanatban, midőn a vonat éppen indulóban volt, egy vasúti hordár lépett a kupéba és az utasoktól, azzal a fenyegetéssel, hogy különben büntetést kell fizetniök, a kézi-podgyász után darabonként 3 koronát követelt. Előfordult az is, hogy két vasúti hordár volt egyszerre a kupéban s az egyikük azt mondta az utasoknak, hogy a kézipodgyásért semmit sem kell fizetniök, míg a másik követelte a pénzt és le is fizettette. Felhívjuk az illetékes körök figyelmét e vizsgálásra.

— **Felvételi vizsgálatok a haditengerészeti akadémiában.** A helybeli haditengerészeti akadémiában Pleskott Hermann sorhajókapitány elnöklete alatt e hó 10-én kezdik meg a felvételi vizsgálatokat, amelyekre harminczöten jelentkeztek.

— **Tűz San Nicolóban.** Tegnap éjjel 2 órakor San Nicolóban a 339. számú házban tűz ütött ki. Nyomban kivonult a helybeli önkéntes tűzörség, amelynek sikerült a tüzet két órai munka után eloltani. A kár néhány száz koronára rug.

— **Jön az „Ultonia.”** A kivándorlókat szállító „Ultonia” Cunard-gőzöst holnap délre várják kikötőnkbe.

— **A milánói kiállítás bezarása.** A milánói kiállítás alelnöke, Bertarelli, levelet irt a kiállítás összes tisztviselőinek, amelyben tudatja velük, hogy október 31-én lejár hivataluk. Ennek oka természetesen az, hogy a kiállítást október 31-én be fogják zárni. — A kiállítás nemzetközi zsűrijének alelnökévé, mint Milanóból jelentük, Eidlitz Hugót, az Adria tengerhajózási társaság igazgatóját választották meg.

— **Braziliából jövő hajó.** A „Szeged” Adria-gőzös 46 napi ut után, Algert érintve, Constantini kapitány parancsnoksága alatt, szombaton reggel érkezett Triesztbe. A „Szeged” Trieszt és Fiume részére 65,000 zsák kávé-t hozott s va-sárnap reggel érkezik Fiuméba.

— **Szerencsétlenül járt hajóskapitány.** Az Osztrák Lloyd-társaság „Euterpe” nevű gőzöse ma érkezett a fiumei kikötőbe és a Zichy-mölönél kötött ki. A hajó másodkapitánya, Rajacsevich G., este 7 órakor a hajó belsejéből a fedélzetre akart feljönni. Amint a lépcsőről a fedélzetre lépett, az emelődaru bal-látékon ütötte. A kapitány eszméletet veszítve összerogyott. Nyomban a szerencsétlenség színhelyére hívták Posder dr. orvost, aki a súlyosan sebesült tisztet az első segélyben részesítette és azután beszállította a kórházba.

— **Öngyilkos tengerész-kadét.** A sebenicói kikötőben horgonyzó „Schwarzenberg” hadihajón a napokban kabinjában agyonlőtte magát Alberti Gino, spalato-i illetőségű tengerész-kadét. Alberti holttestét másnap Spalatóba szállították, ahol a családi sírboltban temették el. Albertinek öngyilkossága napján Pólába kellett volna mennie. Hir szerint anyagi zavarok miatt dobta el magát az életet. Az öngyilkos kadét a helybeli haditengerészeti akadémiában végezte tanulmányait.

— **Uj bort nem szabad eladni.** A rendörség, egészségügyi szempontból, október hó 15-ig megtiltotta az új borok kicsinyben való elarusítását.

— **Villamostelep Bergudiban.** A rendörség a múlt heten tartott helyszíni szemlét Bergudiban, ahol a Danubius hajó- és gépgyár-részvénytársaság központi villamostelep akar létesíteni. Minthogy semmiféle akadály sem forog fönn, a rendörség a központi villamostelep építésére megadta a gyárnak az engedélyt.

— **Rendkívüli közgyűlés.** A Zimmer és Társa-fele Siderosten Luberoze gyár-részvénytársaság szombaton délben Sachs Henrik dr. ügyvéd elnöklete alatt rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen az összes beadott indítványokat elfogadták.

— **A szokolisták Zárában.** Pénteken este a „Salona” gőzössel érkeztek a „Szokol” horvát egyesület tagjai Zárába, hogy az egyesület ottani tagjaival együtt Fiumén át a zágrábi ifjusági tornaversenyekre utazzanak. A parton a kíváncsiak nagy tömege várta őket. A hatóságok esetleges tüntetések megakadályozása végett nagyobb számú esendőrséget rendeltek a kikötőbe. Midőn a „Salona” kikötött, a rajta levő szokolisták hangos „Elje a horvát Zára!” kiáltásokba törtek ki, amire a parton levő olasz lakosság füttyökkel válaszolt. Már-már verekedés tamadt, midőn a esendőrség közbelépett s a tömeget szuronynyal viszsaszorította. Számos ember megsebesült s több asszonyt elgázolt a tömeg. A zárai szokolisták végre a hajóra szállottak s a „Salona” hangos füttyöktől kísérve, elhagyta a kikötőt. A esendőrség több tüntetőt letartóztatott.

— **A városi villamos vasút bevétele.** A városi villamos vasút összes bevétele augusztus hóban 18.585 korona 53 fillért tett ki. A bevételek a következőképpen oszlottak meg: Rendes menetjegyekért 16.125 korona 6 fillér, fűtőjegyekért 1227 korona 60 fillér, bérletjegyekért 554 korona 47 fillér s a cantridai fürdőjegyekért 678 korona 40 fillér folyt be. Ez évi augusztus hóban a bevételek

3234 korona 67 fillérrel, s az ezévi első nyolcz havi bevételek 19.855 korona 43 fillérrel voltak nagyobbak, mint a múlt év megfelelő időszakában.

— **Az automobil.** Tegnap délután egy automobil Cantridán elgázolta Simcich Jakab 7 éves fiút, akit a kórházba kellett szállítani. A kis fiu súlyos sérüléseket szenvedett az arczán, a ballában és jobb térdén.

— **A meteorológiai intézet jelentése.** A helybeli meteorológiai intézet a napokban tette közzé jelentését július havi megfigyeléseiről. A jelentés szerint július hónapban a csapadék magassága 78 milliméter volt. Legtöbb eső (33 milliméter) július 13-án esett. A hónap legmelegebb napja 26-ika volt, amikor a hőmérő Celsius szerint 32,3 fokot mutatott; leghűvösebb nap 14-ike volt, Celsius szerint 13,9 fokkal. A közepes legnyomás 760,6 milliméter volt; legmagasabb 18-án 765,2 milliméter és a legalacsonyabb 6-án 752,3 milliméter.

— **Születés, házasság, halál.** Az anyakönyvvezető hivatalban augusztus hónapban 130 gyermek születését, 107 halálesetet és 16 házasságot jelentettek be. Az év első 8 hónapjában 1038-an születtek, 795 halt meg és 141 házasságot kötöttek.

Főszerkesztő:  
Szemerjai Kovacs Zoltán.

Felölös szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” önyvnyomdai műintézet.

## Iroda áthelyezés.

**A Fiumei Butorgyár r. t.** a Via Pomerio 14. számú iroda-helyiségét a Forgalmi Bank r. t. iroda-helyiségébe (Punto franco 11. számú raktár) helyezte át.

## Bonne-nak,

pénztárosnőnek, vagy iroda kisasszonynak ajánlkozni nemetül, olaszul és horvátul beszélő fiatal tisztességes leány.

Czím e lap kiadóhivatalában megtudható.

# BUCCARI

(Fiume mellett)

Tengeri fürdő, remek szép fekvés, villanyvilágítás

## Jadran Szálloda

modern kényelemmel berendezve

Olcsó árak.

## „MIRAMARE”

NAGY SZÁLLODA

CIRQUENICA

Az adriai tengerpart legújabb és legmodernebbül berendezett szállója 90 fényesen berendezett szobával, gyönyörű terrasszokkal, külön nagy étteremmel és külön kávéházi helyiségekkel.

Gyönyörű árnyas park; fekvés közvetlenül a tengerparton, remek kilátással. Fürdők a házban, villanyos világítás, lift és minden modern kényelem. Penzió lakás nélkül 6 korona. (Reggeli: kávé, tea vagy csokoládé vajjal s kenyérral, délben: 5 fogás; este: előétel, sült, sajt vagy gyümölcs.)

Mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál

az igazgatóság.

